



STIRLING

L'Art de la conservation^{MD}

Une approche artistique de cellier à vin encastrable

Série S4

Guide d'utilisation et d'entretien de l'utilisateur

Celliers et centres de boissons à double zone

S4-D200SS | S4-D200PANR

S4-D225SS | S4-D225PANR

S4-D250SS | S4-D250PANR

S4-D275SS | S4-D275PANR



ENTREPRISE FAMILIALE
FABRICATION CANADIENNE

TABLE DES MATIÈRES

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Importantes directives de sécurité	4
------------------------------------	---

DIRECTIVES D'INSTALLATION

Installation du support anti-basculement	5
Installation du support anti-basculement pour une application de type encastrée	5
Installation du support anti-basculement pour une application de type autoportante	6
Guide d'installation d'encastrement	8
Dimensions extérieures de l'appareil	8
Dégagements requis pour l'ouverture de porte	8
Localisation de l'alimentation électrique	9
Spécifications minimales de l'alcôve d'encastrement	9
Guide d'installation d'encastrement avec panneau personnalisé	10
Dimensions extérieures de l'appareil	10
Dégagements requis pour l'ouverture de porte	10
Localisation de l'alimentation électrique	11
Spécifications minimales de l'alcôve d'encastrement	11
Dimensions et spécifications de coupe du panneau personnalisé	12
Dimensions de coupe du panneau décoratif personnalisé	13
Emplacements pré-perçés pour installation de poignée sur un panneau personnalisé	13

INSTRUCTION D'UTILISATION

Compréhension du panneau de commande	14
Commande de base	14
Barres numériques actives "Stirling Tempsync"	15
Contrôles spécialisés	15
Mode démo	15
Mode Fahrenheit	15
Mode Sabbat	15
Sélection du mode d'éclairage	16
Paramètre par défaut	16
Éclairage en continu	16
Instructions vidéo	16
Instructions d'ajustement et options de configuration des étagères	17
Ajustement des étagères pour les modèles à double zone	17
Instructions vidéo	17
Options de configuration des étagères	20
Étagères "Stirling Flex"	21

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Remplacement du filtre à charbon	22
----------------------------------	----

GARANTIE

Garantie et service	23
Exclusions de la garantie	23



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil **STIRLING**

Nous vous invitons à lire ce guide d'utilisateur afin de tirer le meilleur profit de votre nouveau cellier à vin et de boissons Stirling. Votre nouvel appareil a été conçu avec l'engagement de vous offrir la qualité, la performance et le prestige recherché afin de vous garantir de nombreuses années d'utilisation et de satisfaction. Si vous avez besoin d'aide ou avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous. En tant qu'entreprise familiale canadienne, nous sommes très fiers de fabriquer votre appareil Stirling à Elora, en Ontario, et nous nous engageons à vous offrir un service à la clientèle exceptionnel, peu importe vos questions ou soucis.

Merci encore d'avoir choisi Stirling.

À la vôtre!

Doug D. Greenway
Président

Phil Greenway
Vice-Président

Informations importantes de sécurité



AVERTISSEMENT



Lire toutes les instructions avant d'utiliser votre cellier à vin et de boissons.

- Ne pas déplacer le cellier de vin et de boissons lorsqu'il est rempli. Vous risquez d'endommager l'appareil. Le cellier doit être installé dans un endroit approprié pour éviter la possibilité de toucher le compresseur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes qui connaissent l'appareil et qui ont les capacités de comprendre les dangers associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'utilisation de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants sans supervision.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien agréé de Stirling Marathon ou un technicien qualifié afin d'éviter les risques de danger.
- Si l'appareil est laissé sans contenu pendant de longues périodes, éteignez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher l'apparition de moisissures ou d'odeurs dans l'appareil.



DANGER



Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez ces précautions de base :

- NE PAS UTILISER DE CORDON D'EXTENSION
- Risque d'emprisonnement de l'enfant
 - Avant de jeter votre ancien appareil, veillez à retirer la porte. Laissez les étagères en place de manière à ce que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
 - Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne jamais nettoyer les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent créer un risque d'incendie ou une explosion.
- Ne pas stocker de substances explosives, telles que des aérosols contenant du carburant inflammable dans cet appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou une explosion.
- Maintenir les ouvertures de ventilation sans obstruction dans l'enceinte ou l'alcôve d'installation de l'appareil.
- Pour éviter tout danger dû à l'instabilité possible de l'appareil, il faut le niveler et le sécuriser au sol avec le support anti-basculement (voir les instructions dans ce manuel)
- N'endommagez pas le circuit de réfrigération;
- Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé.
- Ne pas placer plusieurs prises portatives ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Les articles inflammables et explosifs ne doivent jamais être placés ou entreposés près de l'appareil.

ATTENTION! Votre cellier à vin et de boissons est équipé d'un cordon d'alimentation à trois fiches incluant une mise à la terre. Le cordon d'alimentation ne doit jamais être modifié ou utilisé avec une rallonge ou une barre d'alimentation. Utilisation inappropriée de la mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consulter un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.

STIRLING

- A) **DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques afin de dégivrer votre cellier à vin et de boissons. Ne pas perforer la tubulure du système scellé.
- B) **DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par des techniciens qualifiés et autorisés par le fabricant. Utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les réfrigérants inflammables. Suivre toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne percez pas la conduite de réfrigérant.
- C) **ATTENTION** - Risque d'incendie ou d'explosion. Veuillez disposer de votre précédent refroidisseur de vin et de boissons conformément aux règlements fédéraux ou locaux applicables. Réfrigérant inflammable utilisé. Cette mention doit être affichée à l'extérieur de l'appareil. 5
- D) **MISE EN GARDE** - Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation de la tubulure du réfrigérant; suivre la manipulation instructions soigneusement. Réfrigérant inflammable utilisé.



Installation du support anti-basculement pour une application de type encastrée

Pour les applications intégrées, le support anti-basculement se trouve derrière la charnière supérieure de la porte. Veuillez suivre les étapes suivantes une fois que le cellier est à l'intérieur du cabinet d'armoire :

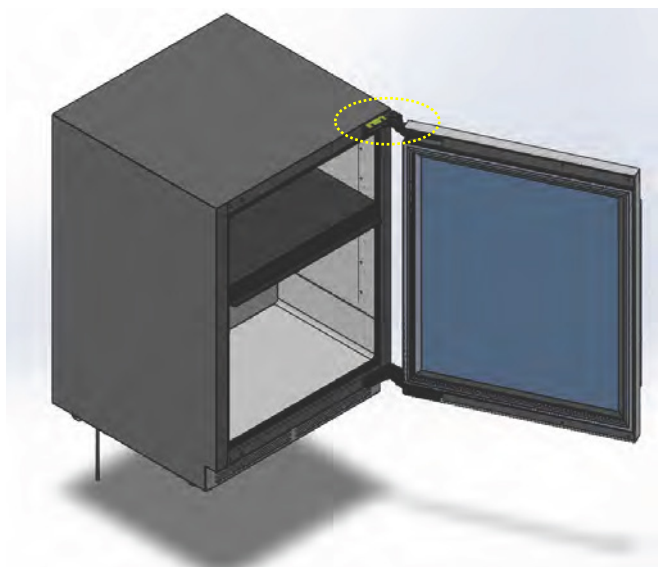


Fig.1 Localisation du support antibasculé

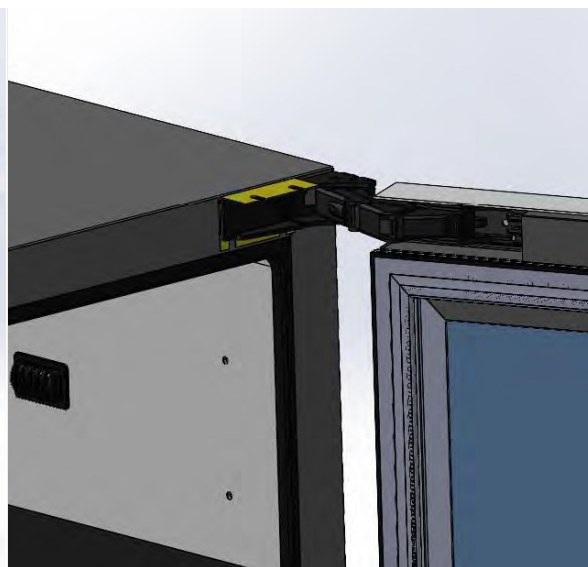
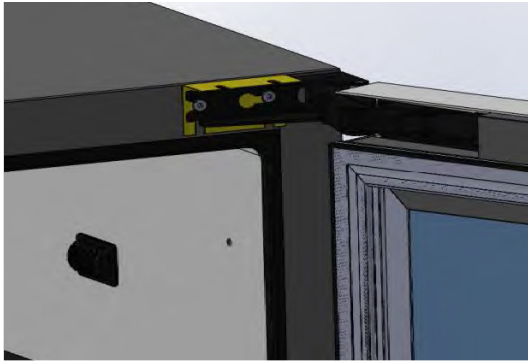


Fig.2 Support antibasculé (vue rapprochée)

STIRLING

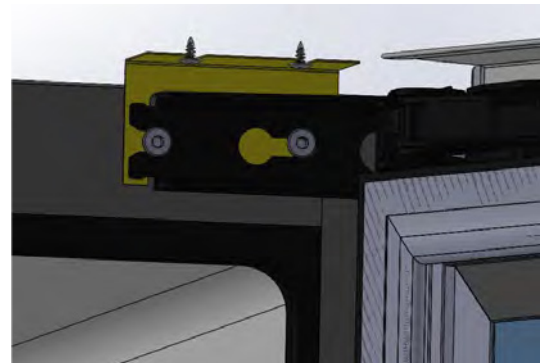
Étape 1: Ouvrez complètement la porte, retirez le cache charnière noir et desserrez les vis à l'aide du tournevis Philips. Pour le desserrer, tourner de 2,5 tours dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Soulever le support anti-basculé afin que la bride supérieure touche le dessous de l'armoire située au-dessus.



Élevez le support à la hauteur désirée

Étape 2: Utilisez les deux vis autotaraudeuses incluses dans la trousse STIRLING pour fixer le support antibasculé au cabinet d'armoire.

Étape 3: Tournez les vis jusqu'à ce qu'elles soient serrées.



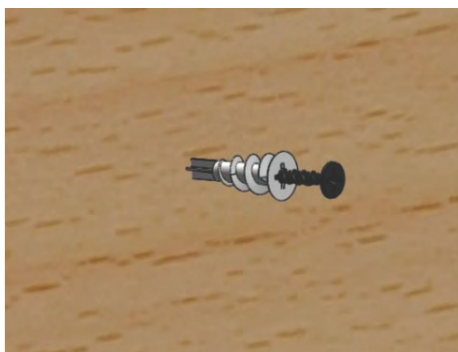
Fixez la bride supérieure avec des vis autotaraudeuses.

Installation du support anti-basculé pour une application de type autoportante

Étape 1: Utilisez un crayon pour marquer la position des trous de vis en appuyant contre le mur le support métallique.

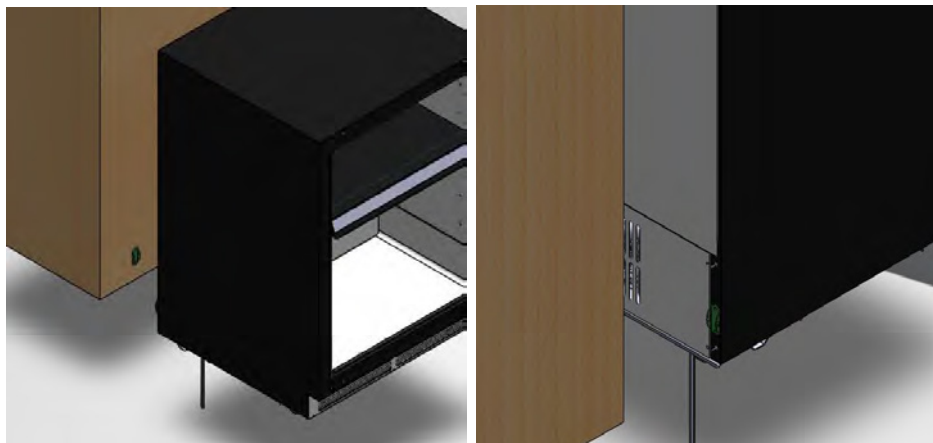
Étape 2: Fixez à la même position un ancrage au mur.

Étape 3: Vissez le support métallique dans l'ancrage.

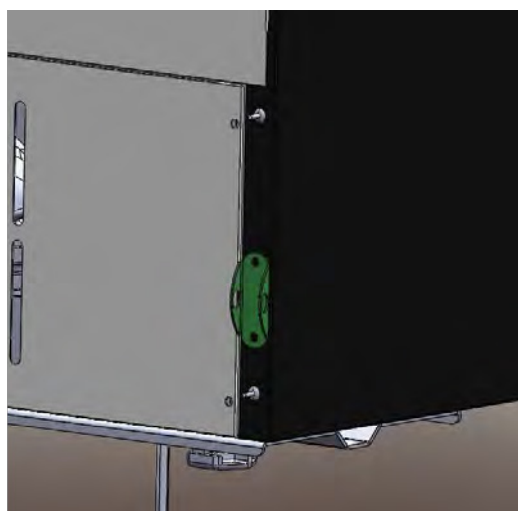


STIRLING

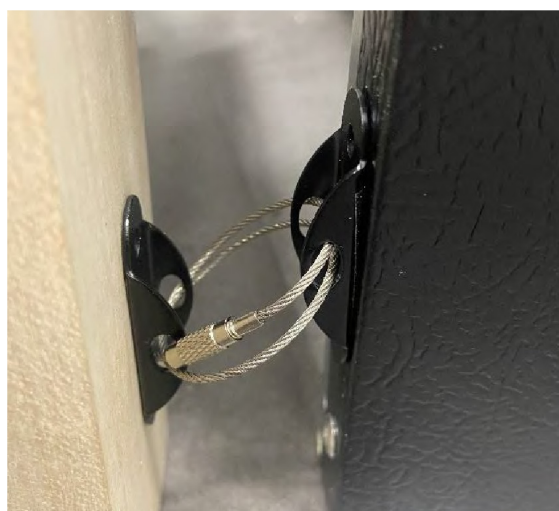
Étape 4: Installez le support métallique sur le bord inférieur derrière le cellier à vin ou sur la marge latérale de la cloison sèche pour assurer un espace opérationnel suffisant pendant l'installation.



Étape 5: Fixez le deuxième support métallique vis à vis la patte inférieure du cellier à l'aide d'une vis autotaraudeuse, comme indiqué sur la figure.



Étape 6: Faire passer la sangle métallique à travers les deux trous de montage des supports métalliques. Fixer la sangle en serrant le connecteur.



STIRLING

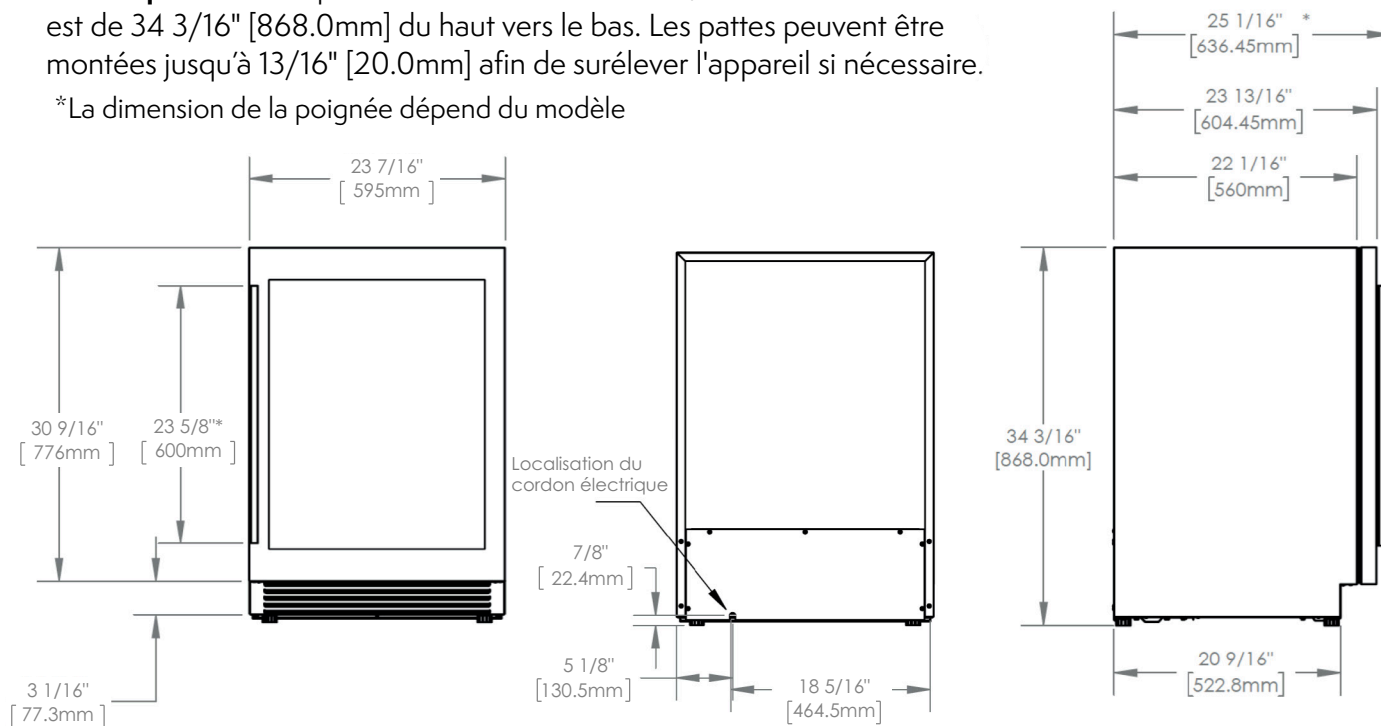
Guide d'installation d'encastrement

Modèles: S4-D200SS, S4-D225SS, S4-D250SS, S4-D275SS

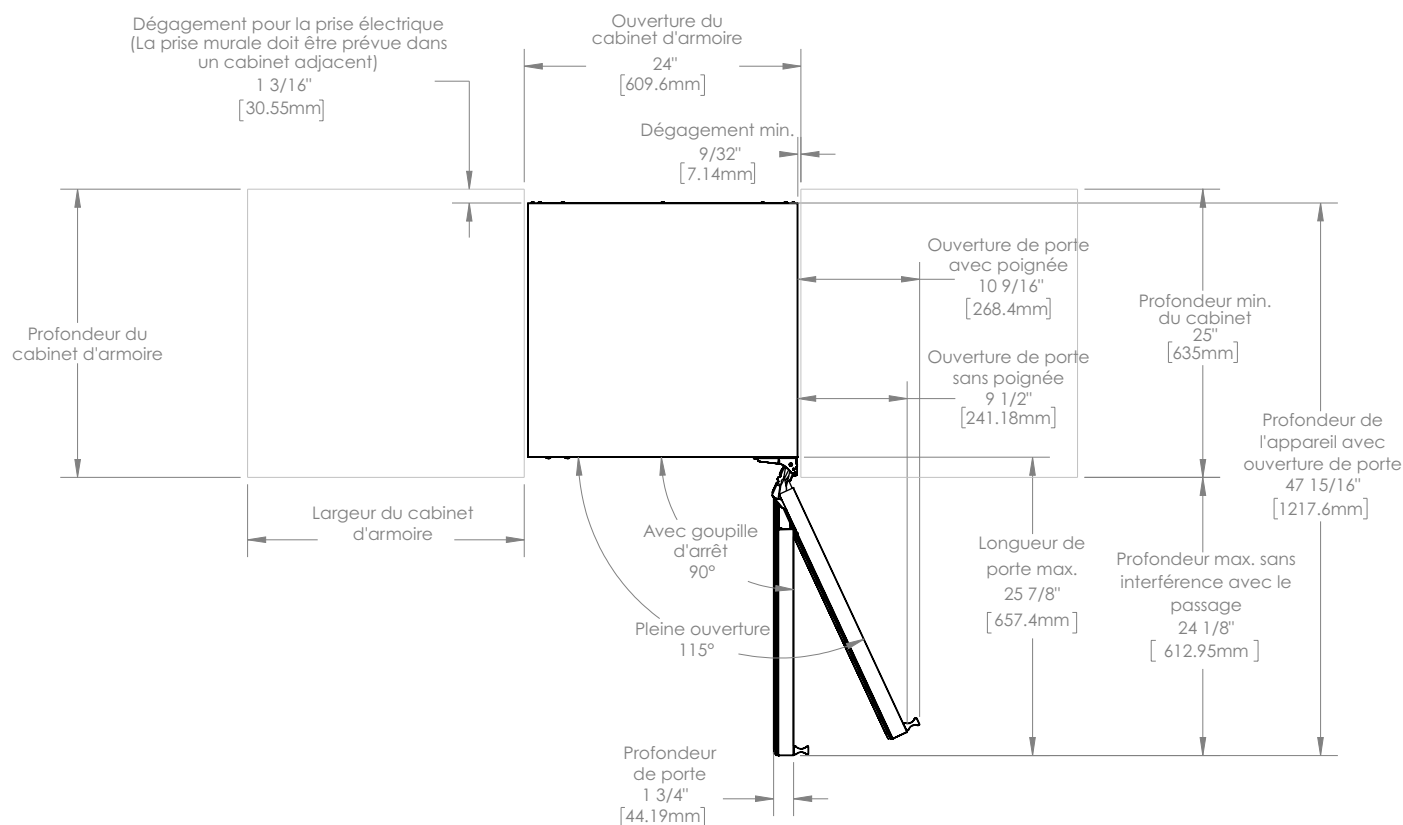
Dimensions de l'appareil

Remarque: Avec les pattes entièrement rétractées, la hauteur minimale est de 34 3/16" [868.0mm] du haut vers le bas. Les pattes peuvent être montées jusqu'à 13/16" [20.0mm] afin de surélever l'appareil si nécessaire.

*La dimension de la poignée dépend du modèle

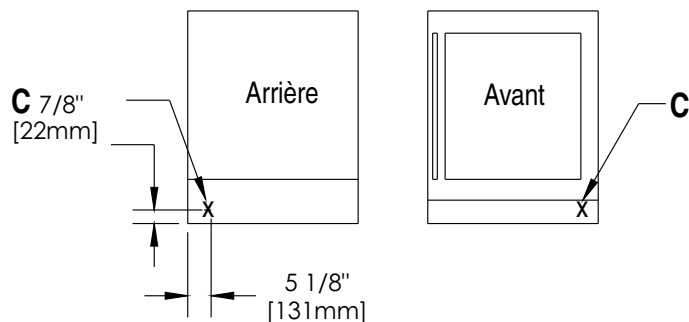
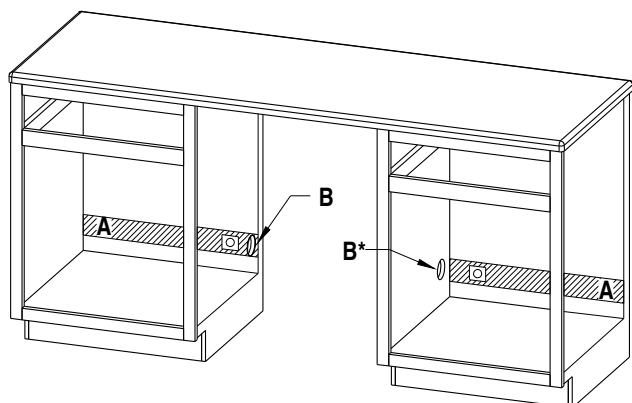


Dégagement pour l'ouverture de porte

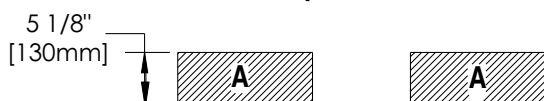


STIRLING

Localisation de l'alimentation électrique



A: Zone recommandée pour la connexion d'installation.



4" [102mm]

Pour une installation à affleurement, il est recommandé de brancher le cordon d'alimentation à côté de l'appareil et non directement derrière.

B: Pour acheminer le cordon d'alimentation jusqu'à la prise un trou de 2 1/2" [63 mm] de diamètre dans la paroi de l'armoire adjacente est recommandé.

*L'armoire située à droite (face à l'avant de l'armoire) est l'emplacement préféré pour le câblage.

C: L'emplacement du cordon d'alimentation se trouve à l'arrière gauche de l'appareil

Dimensions de la cavité et de l'appareil

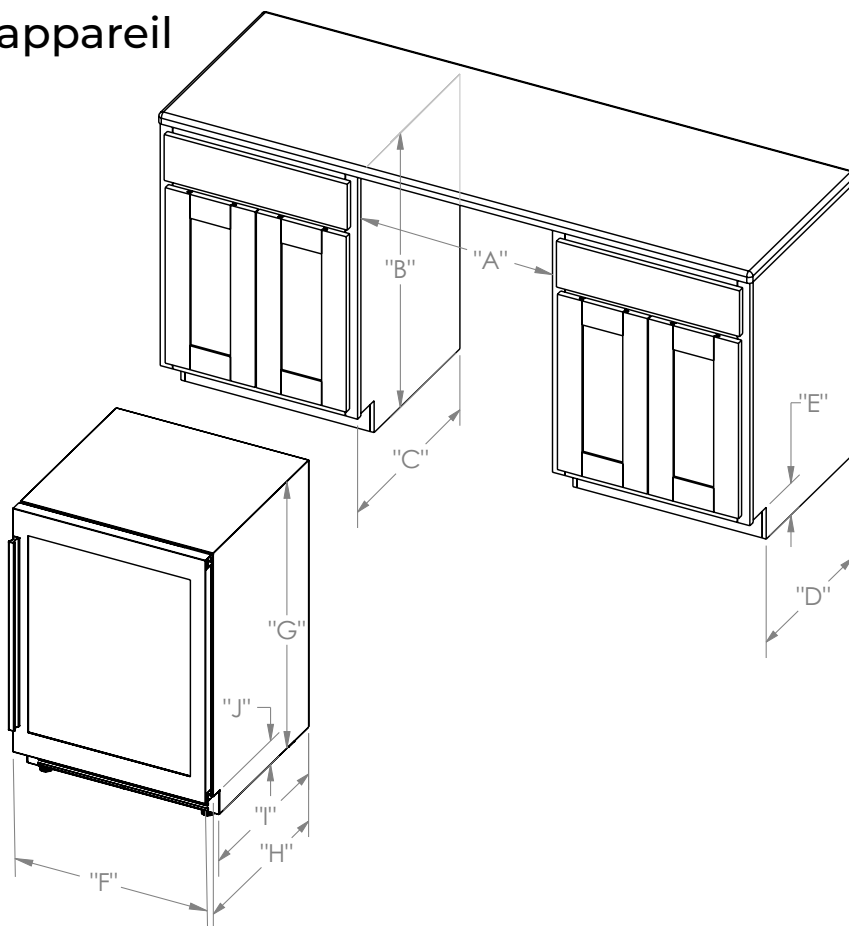
Dimensions hors tout

A. Largeur	24" [610mm]
B. Hauteur	34 1/2" [877mm] à 35 1/8" [892mm]
C. Profondeur	25" [635mm]
D. Profondeur jusqu'au coup de pied	21 3/4" [552mm]
E. Profondeur du coup de pied	3 1/16" [77mm]

Dimensions de l'appareil

F. Largeur	23 7/16" [595mm]
G. Hauteur	34 3/16" [868mm] à 35" [888mm]
H. Profondeur*	23 13/16" [604.45mm]
I. Profondeur jusqu'au coup de pied	20 9/16" [523mm]
J. Hauteur coup du coup de pied	3 1/16" [77mm]

*N'inclus pas la poignée



STIRLING

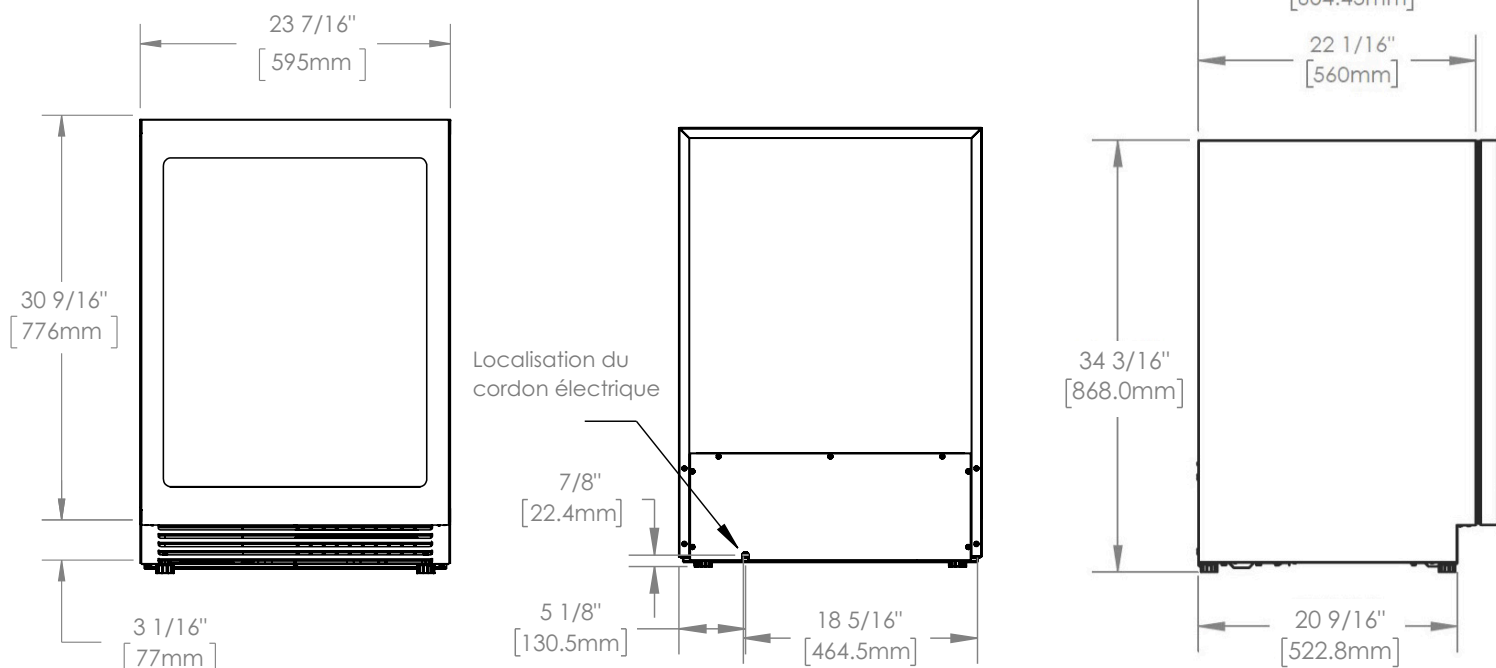
Guide d'installation d'encastement avec panneau personnalisé

Modèles: S4-D200PANR, S4-D225PANR, S4-D250PANR, S4-D275PANR

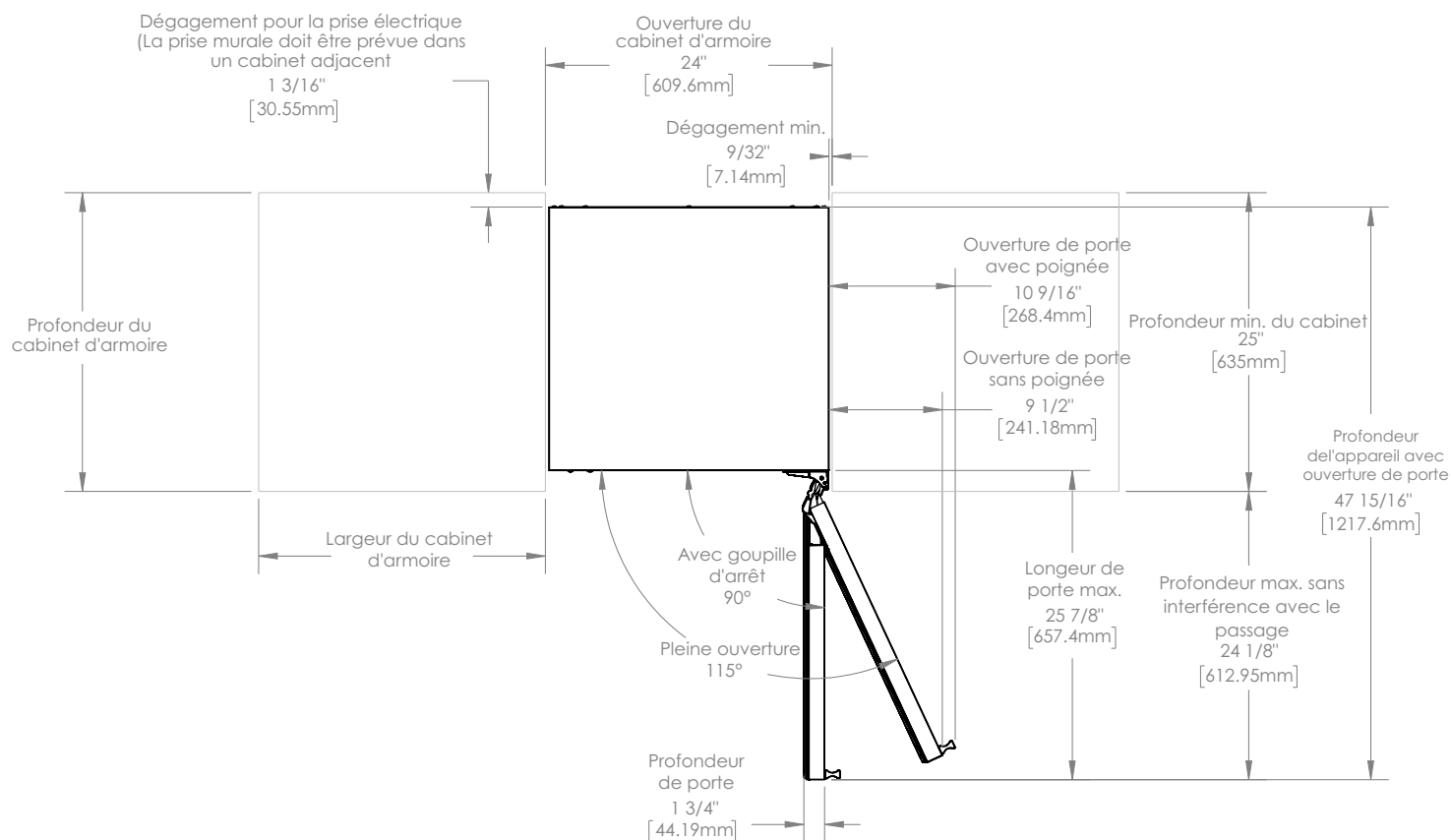
Dimensions de l'appareil

Remarque: Avec les pattes entièrement rétractées, la hauteur minimale est de 34 3/16" [868.0mm] du haut vers le bas. Les pattes peuvent être montées jusqu'à 13/16" [20.0mm] afin de surélever l'appareil si nécessaire.

La dimension de profondeur n'inclut pas le panneau et la poignée.

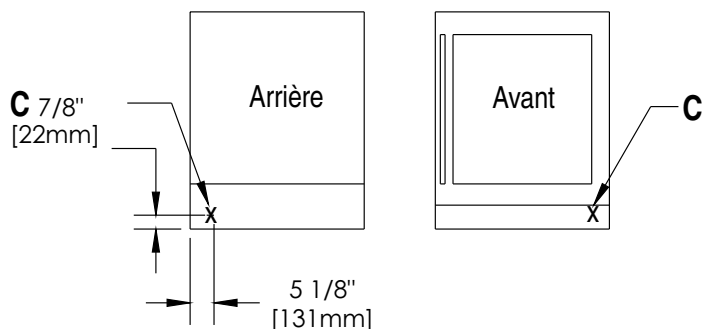
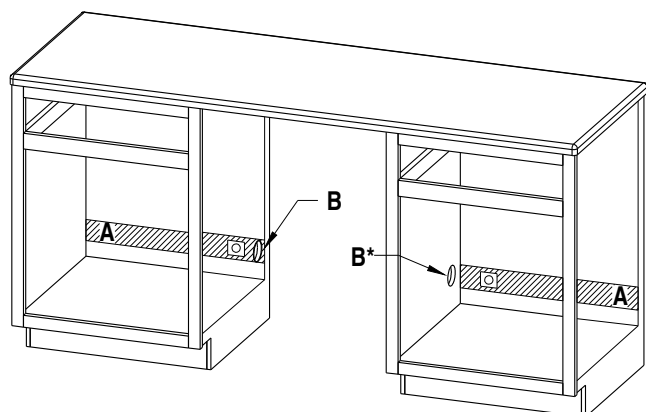


Dégagement pour l'ouverture de porte

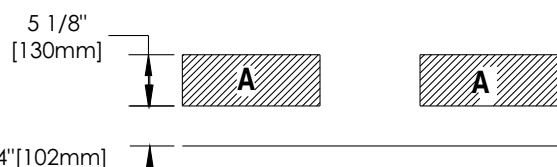


STIRLING

Localisation de l'alimentation électrique



A: Zone recommandée pour la connexion d'installation.



B: Pour acheminer le cordon d'alimentation jusqu'à la prise un trou de 2 1/2\" [63 mm] de diamètre dans la paroi de l'armoire adjacente est recommandé.

*L'armoire située à droite (face à l'avant de l'armoire) est l'emplacement préféré pour le câblage.

Pour une installation à affleurement, il est recommandé de brancher le cordon d'alimentation à côté de l'appareil et non directement derrière.

C: L'emplacement du cordon d'alimentation se trouve à l'arrière gauche de l'appareil

Dimensions de la cavité et de l'appareil

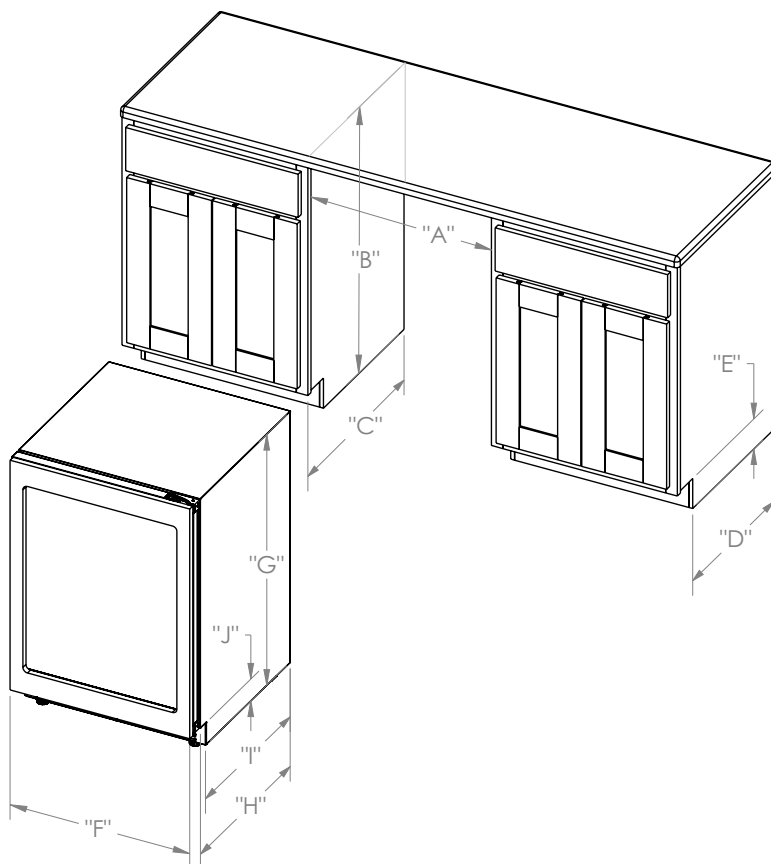
Dimensions hors-tout

A. Largeur	24" [610mm]
B. Hauteur	34 1/2" [877mm] à 35 1/8" [892mm]
C. Profondeur	26" [660mm]
D. Profondeur jusqu'au coup de pied	21 13/16" [554mm]
E. Hauteur jusqu'au coup de pied	3 1/16" [77mm]

Dimensions de l'appareil

F. Largeur	23 7/16" [595mm]
G. Hauteur	34 3/16" [868mm] à 35" [888mm]
H. Profondeur*	24 3/4" [629mm]
I. Profondeur jusqu'au coup de pied	20 9/16" [523mm]
J. Hauteur coup de pied	3 1/16" [77mm]

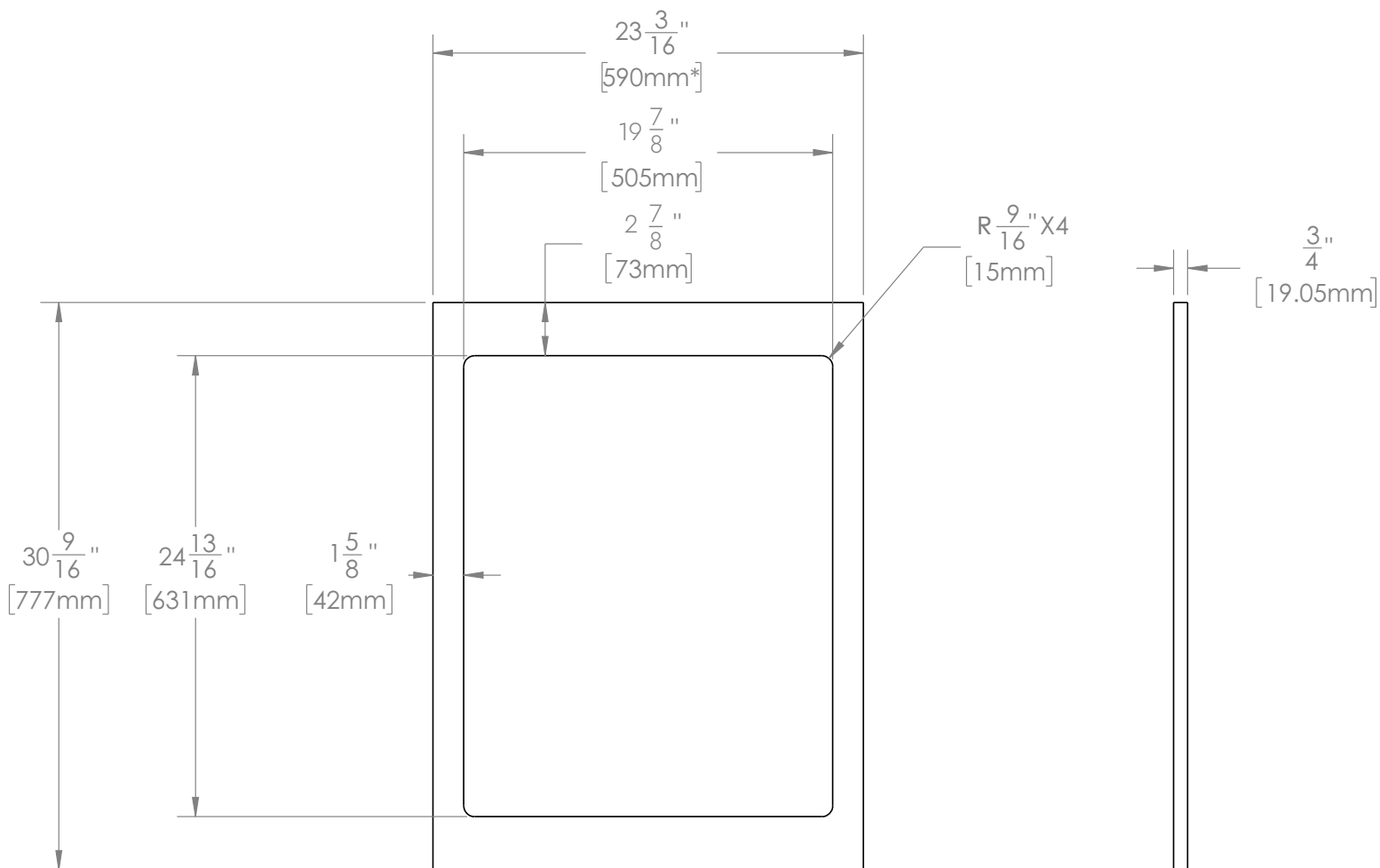
*Avec panneau de 3/4 po [19mm] d'épaisseur.



STIRLING

Dimensions de coupe du panneau décoratif personnalisé

Modèles: S4-D200PANR, S4-D225PANR, S4-D250PANR, S4-D275PANR

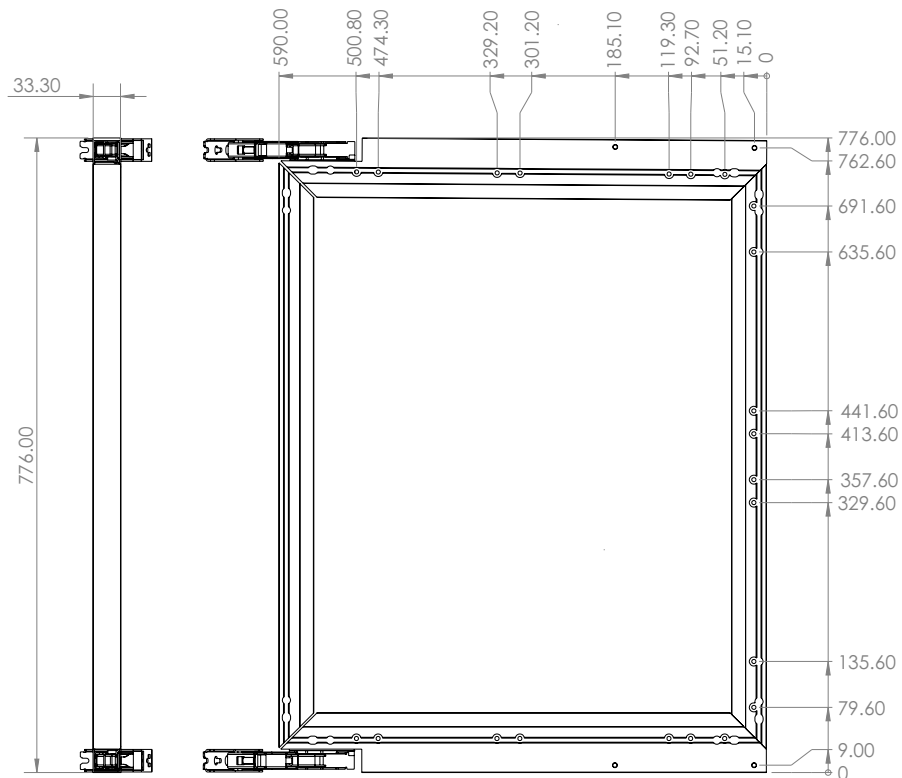


Il est recommandé que le panneau ait une largeur de 590 mm, mais une tolérance de +/- 1 mm est acceptable. De plus, le cadre en aluminium peut également accueillir des panneaux de 5/8 po d'épaisseur, mais il faudra utiliser des vis plus courtes. Veuillez en discuter avec votre installateur.

Toutes les dimensions fournies dans ce manuel sont des valeurs nominales et sont soumises aux tolérances de fabrication standard. En raison de variations dans les processus de production et d'assemblage, les mesures réelles peuvent différer légèrement des valeurs indiquées. Ces variations sont dans les tolérances acceptées par l'industrie et n'affectent pas la fonctionnalité ou le rendement prévus du produit.

STIRLING

Emplacements pré-perçés pour installation de poignée sur un panneau personnalisé



Note A: Toutes perforations sont d'un diamètre M5.

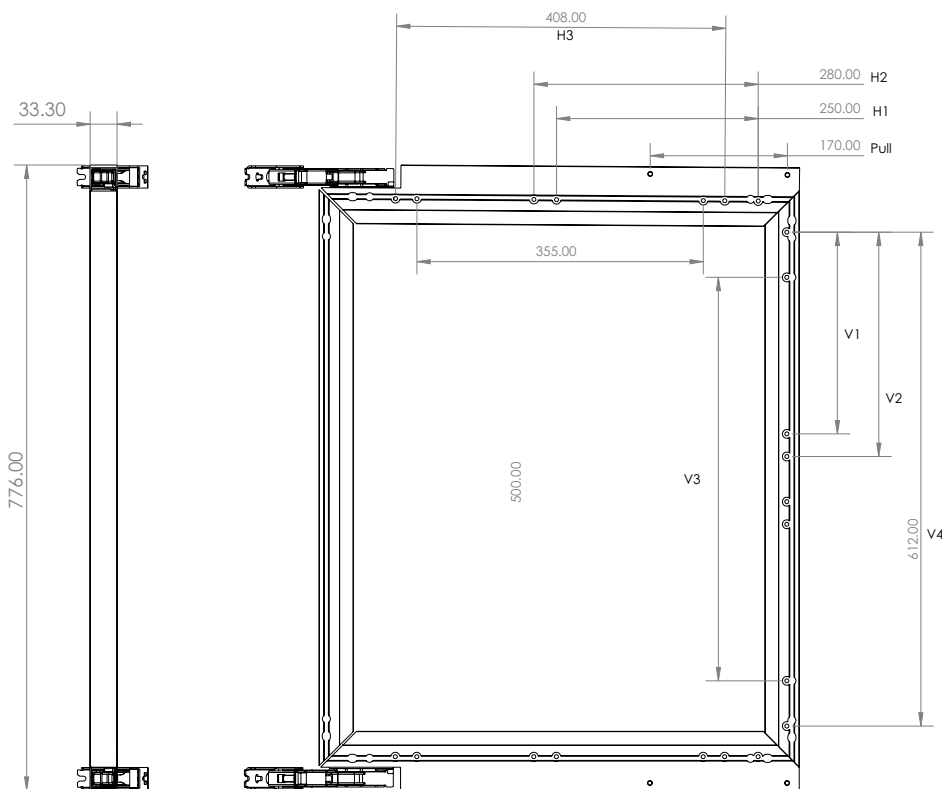
Note B: L'ajout de trous de diamètre M5 personnalisés peuvent être fait et percé directement dans le cadre d'aluminium.

i) Les trous à percés nécessaire pour les poignées verticales doivent être $15,3 \pm 0,5$ mm du rebord vertical de la poignée.

ii) Les trous à percés nécessaire pour les poignées horizontales doivent être $41,6 \pm 0,5$ mm ddu rebord vertical de la poignée.

Centre à centre

NOTE: Toutes perforations sont d'un diamètre M5



Poignées verticales

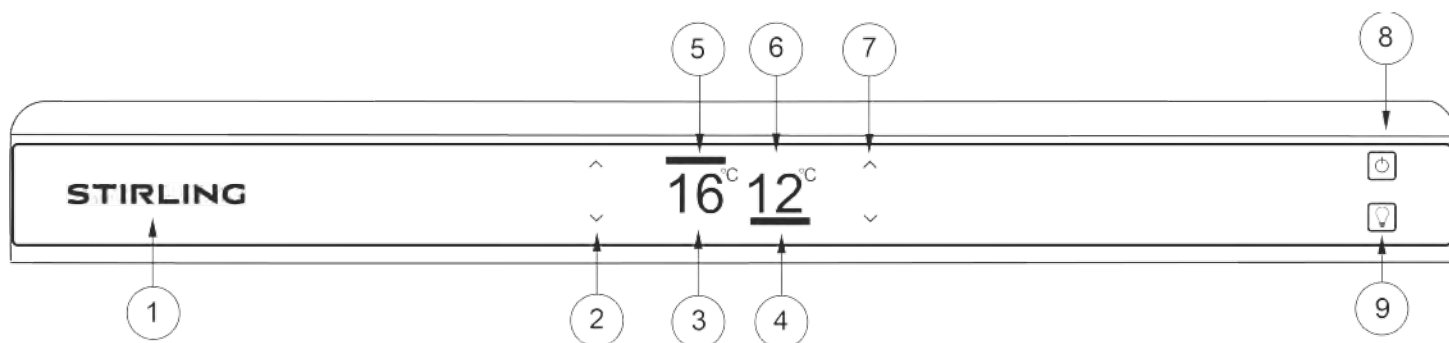
NAME	Distance centre à centre	
	mm	in
V1	250	$9 \frac{13}{16}$
V2	278	$10 \frac{15}{16}$
V3	500	$19 \frac{11}{16}$
V4	612	$24 \frac{1}{8}$

Poignées horizontales

NAME	Distance centre à centre	
	mm	in
Pull	170	$6 \frac{11}{16}$
H1	250	$9 \frac{13}{16}$
H2	280	11
H3	408	$16 \frac{1}{16}$

STIRLING

Compréhension du panneau de commande




- ❶ Logo rétroéclairé
- ❷ Commande d'ajustement de la température de la zone supérieure
- ❸ Température ambiante dans la zone supérieure
- ❹ Barre dynamique progressive "Stirling TempSync" de la zone inférieure
- ❺ Barre dynamique progressive "Stirling TempSync" de la zone supérieure
- ❻ Température ambiante de la zone inférieure
- ❼ Commande d'ajustement de la température de la zone inférieure
- ❽ Bouton d'alimentation
- ❾ Mise en marche/arrêt de l'éclairage

Commande de base



Appuyez et maintenez pendant **5 seconds** pour allumer ou éteindre le cellier. Cette opération éteindra l'éclairage et toute les fonctions.

Appuyez  ou  afin d'ajuster la température de la zone supérieure.

Appuyez  ou  afin d'ajuster la température de la zone inférieure.

Pour régler la température, appuyez simplement sur les flèches jusqu'à ce que vous atteigniez la température désirée. Aussitôt sélectionnée, la température est réglée. Le ou les numéros affichés sur le panneau de commande reviennent à la température ambiante réelle dans cette zone.

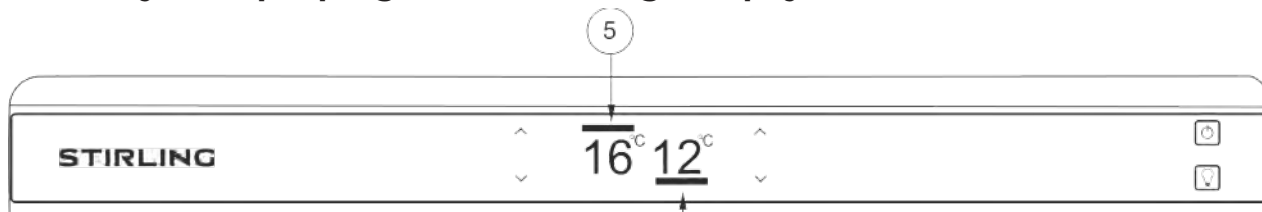
Plage de contrôle de température:

Zone supérieure 3-20°C (37.4-68°F).

Zone inférieure 3-20°C (37.4-68°F).


Compréhension du panneau de commande

Barre dynamique progressive "Stirling TempSync"






L'écran LCD affiche la température interne réelle de l'air ambiant de votre cellier à vin et de boissons.

Les barres **4** et **5** «défilent» lorsque l'appareil est en mode "TempSync" actif afin de synchroniser la température ambiante avec la température intérieure souhaitée. La barre illuminée en rouge indique que l'appareil est en ajustement à la hausse de la température alors que la barre bleue indique que l'appareil est en mode refroidissement. La barre d'affichage de progression "TempSync" restera inanimée et blanche une fois que la température programmée est atteinte.



 Une fois que vous avez réglé la température souhaitée, il est recommandé de ne pas la régler fréquemment. Le thermostat est précis et maintiendra la température à l'intérieur du cellier à vin et de boissons. Veuillez noter que selon l'épaisseur du verre ou de la quantité de bouteilles stockée (ou de canettes), la température réelle du vin peut différer de celle de la programmation de +/- 1-2°C.

CONTRÔLES SPÉCIALISÉS

MODE DÉMO:



Appuyez sur  et  en même temps **5 secondes** pour entrer dans le mode démo. Une fois en mode démo, toutes les lumières s'allument et les commandes de température demeurent réglables tout en affichant la température ambiante de chacune des sections. Si vous préférez que les lumières soient éteintes en mode démo, il suffit de toucher le bouton . Le compresseur et les ventilateurs ne fonctionnent pas durant ce réglage. Vous pouvez quitter le mode démo en appuyant sur le bouton "éclairage" et "alimentation" pendant **5 secondes**.

MODE FAHRENHEIT:


Appuyer sur les touches  et  en même temps pendant **5 secondes** de sorte à modifier la lecture de la température de °C à °F. Pour revenir au degré Celsius, appuyer sur les 2 flèches en même temps pendant **5 secondes**.

MODE SABBAT:

Ce paramètre est destiné aux utilisateurs qui célèbrent certains rites religieux spécifiques. L'appareil se refroidit activement, mais ne fonctionne pas à plein régime.

Appuyez sur la flèche  pendant **5 secondes** pour entrer en mode Sabbat. Tous les voyants rétroéclairés s'éteignent. L'affichage de la température est réduit à 50 % de la luminosité pendant que les ventilateurs et le compresseur fonctionnent normalement. Pour quitter le mode Sabbat, appuyez et maintenez la flèche supérieure  à droite de l'écran pendant **5 secondes**.



MODES D'ÉCLAIRAGE:

Appuyez sur la touche  pour allumer ou éteindre l'éclairage.

PARAMÈTRE PAR DÉFAUT:

Les lumières DEL intérieures, le logo et les boutons de commande sont éteints lorsque la porte est fermée et s'allument lorsqu'on ouvre la porte. L'affichage de la température apparaît à 100 % de luminosité lorsque la porte est ouverte ou fermée.

ÉCLAIRAGE EN CONTINU:

Pour laisser l'éclairage allumé pendant que la porte est fermée, maintenez la touche  enfoncée pendant **4 secondes**. Les voyants DEL, le logo et toutes les icônes de contrôle restent allumés en permanence. Pour indiquer que l'appareil est en réglage d'éclairage en continu, un symbole d'ampoule s'affiche sous les chiffres de l'affichage de la température. Pour revenir au mode par défaut, appuyez sur  pendant **4 secondes**. Après une période de 3 heures en mode continue, l'éclairage reviendra automatiquement en mode par défaut.

CLIQUER SUR LE LIEN OU SCANNER
LE CODE QR POUR OBTENIR LES
INSTRUCTIONS VIDÉOS



Instructions d'ajustement et options de configuration des étagères

AJUSTEMENT DES ÉTAGÈRES POUR LES MODÈLES À DOUBLE ZONE (S4-D250SS, S4-D250PANR, S4-D275SS, S4-D275PANR)

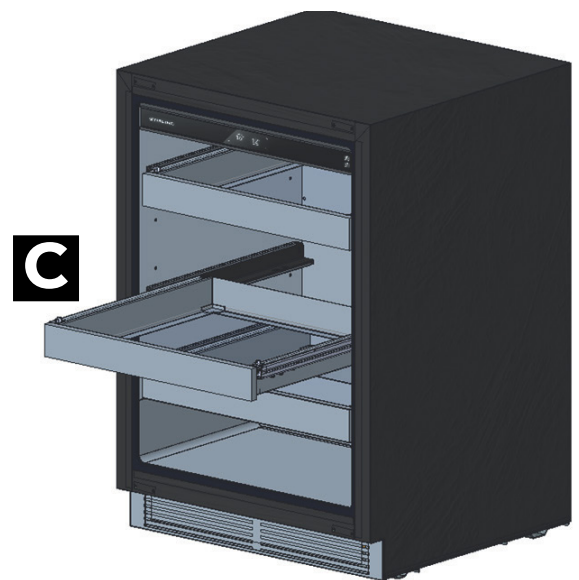
Reportez-vous aux images A-I ci-dessous pour obtenir une représentation visuelle de chaque étape. Pour une polyvalence optimale, votre cellier à vin et de boissons offre plusieurs configurations de positions d'étagères. Ces positions d'étagères peuvent être modifiées selon les préférences et pour tenir compte des bouteilles et canettes de différentes formes et tailles. Pour régler la position d'une étagère, suivez les étapes suivantes:

CLIQUEZ SUR LE LIEN OU
SCANNER LE CODE QR POUR
OBTENIR LES INSTRUCTIONS
VIDÉOS

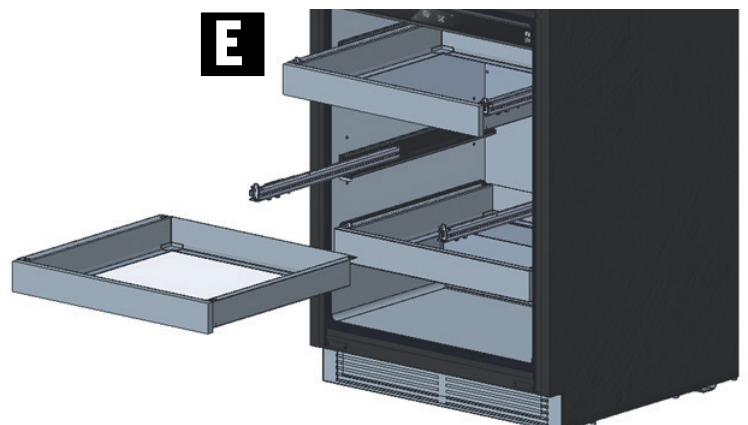
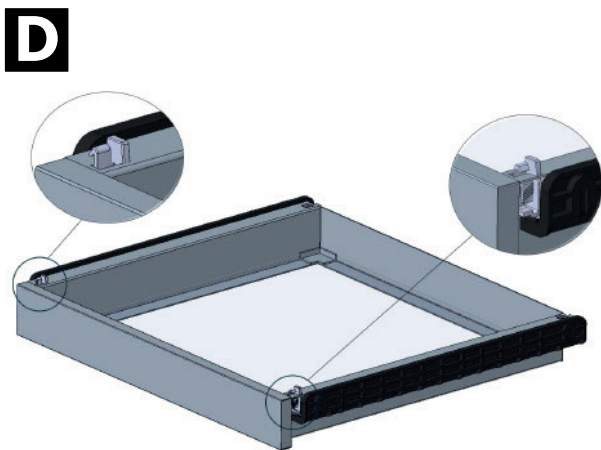


Pour régler la position d'une étagère, suivez les étapes suivantes:

1. Tirer complètement l'étagère que vous choisissez de déplacer **(C)**.

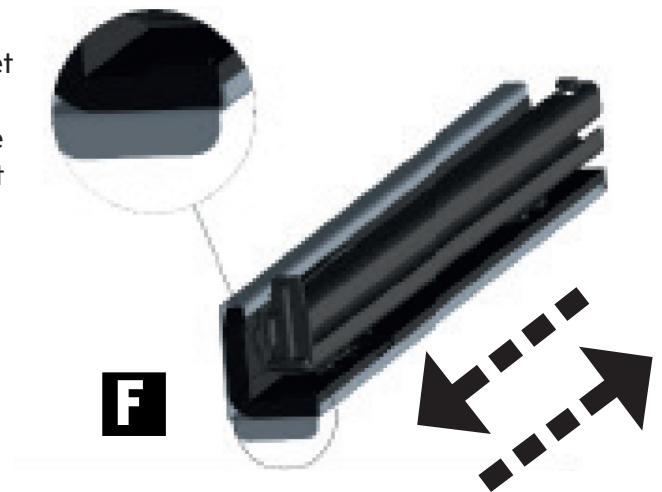


2. Localiser les deux verrous en plastique de couleur noire de chaque côté derrière la devanture avant de l'étagère. Pousser les verrous vers l'intérieur **(D)** et soulever la tablette du rail en tirant vers le haut et légèrement vers l'avant, ce qui permettra de retirer l'arrière de la tablette du clip situé à l'arrière **(E)**.



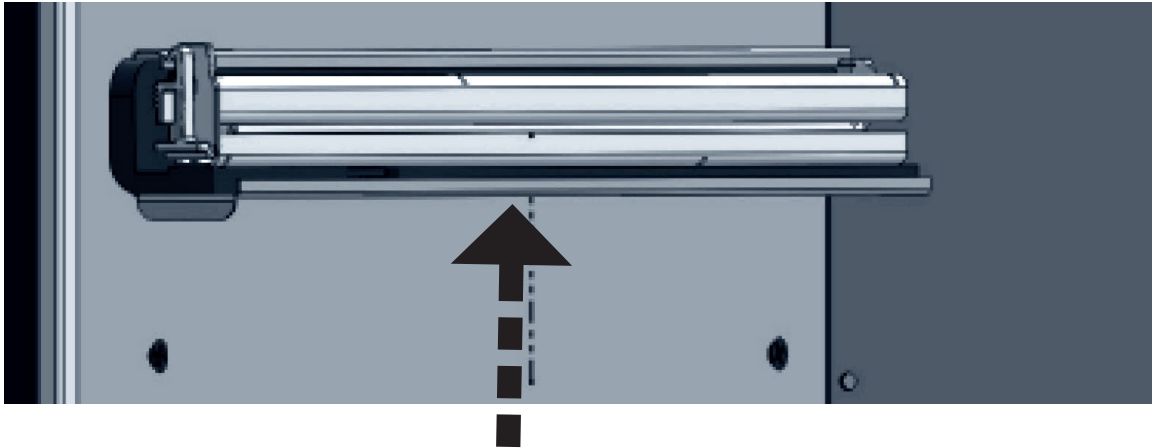
STIRLING

3. Une fois que l'étagère est hors des rails, gardez-les prêts et à portée de main puis repoussez vers l'intérieur les glissières. Déverrouiller le mécanisme du rail de la tablette en tirant sur la languette en acier au bas du rail vers l'avant du cellier (**F**). Pour verrouiller le mécanisme, il suffit de repousser la languette vers l'arrière de l'appareil (**F**).

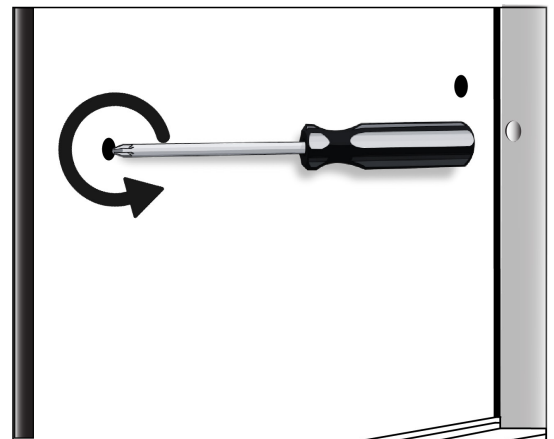
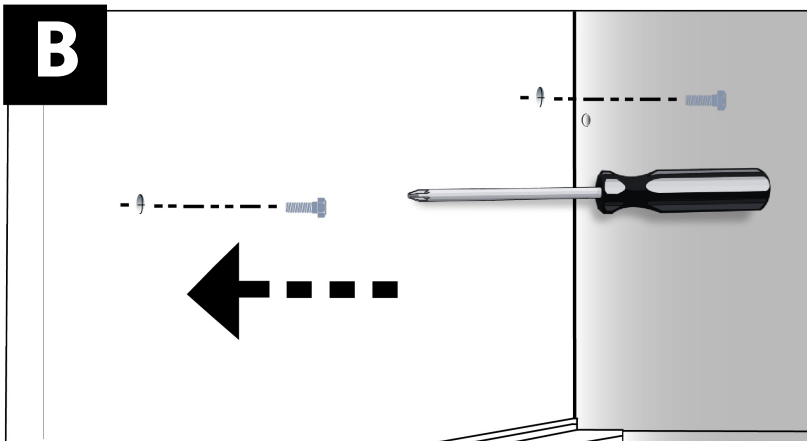


4. Les rails peuvent être retirés en les soulevant simplement afin de les dégager des vis d'ancrage (**G**). Veuillez détacher les deux rails de l'intérieur du cellier à vin et de boissons et les garder à portée de main.

G

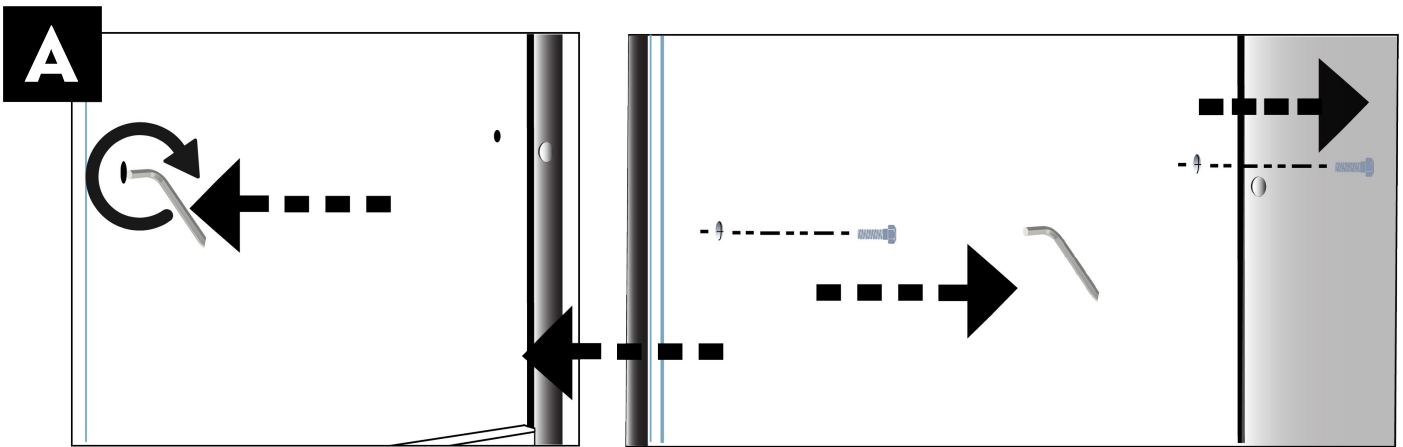


5. À l'aide d'un tournevis cruciforme (**B**), retirer les ancrages des étagères. En tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et les mettre de côté dans un endroit sûr.

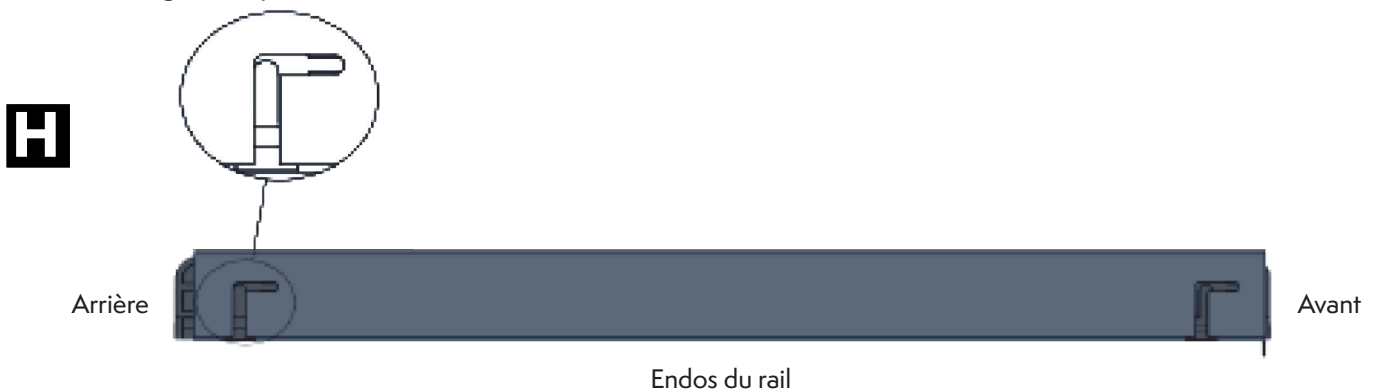


STIRLING

6. Identifier les trous du nouvel emplacement de l'étagère. À l'aide d'une clé hexagonale de 2,5 mm (**A**), tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer les vis et les repositionner dans les trous laissés libres précédemment.

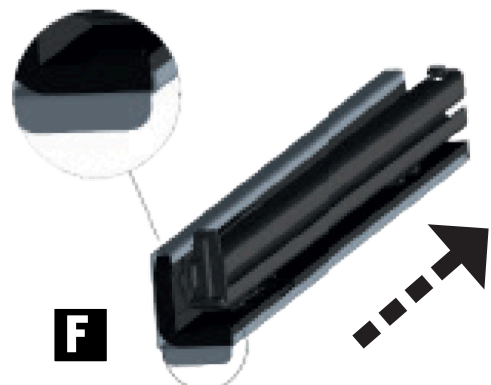


7. Vissez les ancrages à l'aide d'un tournevis cruciforme dans les trous correspondant à la nouvelle position souhaitée de l'étagère. Les ancrages doivent sortir environ 4 mm des parois du cabinet. Si les ancrages sont complètement vissés, les rails d'étagère ne seront pas en mesure d'être correctement fixés.
8. Vous remarquerez au verso du rail une fente pour engager les vis d'ancrage (**H**). Lors de l'installation du rail, confirmer que la partie noire et en acier ont leurs fentes pour les vis d'ancrage respectives alignées, sinon le rail ne sera pas correctement engagé sur les vis. Le rail est entièrement fixé sur les vis d'ancrage lorsqu'il est à niveau et verrouillé.



9. Afin de vous assurer que le rail ne se déplace pas et soit correctement fixé vérifiez que la languette métallique au bas du rail soit verrouillée en la poussant vers l'intérieur (**F**).

10. Pour fixer à nouveau l'étagère, tirer doucement le rail de glissière hors du refroidisseur jusqu'à pleine extension (**E**). Remettez l'étagère sur les rails en la glissant d'abord dans les crans d'arrêt arrière, puis en déposant la portion du rail à l'avant en le cliquant dans le loquet (**D**). Une fois cette étape terminée, l'étagère sera maintenant prête à être utilisée à la position désirée.



STIRLING

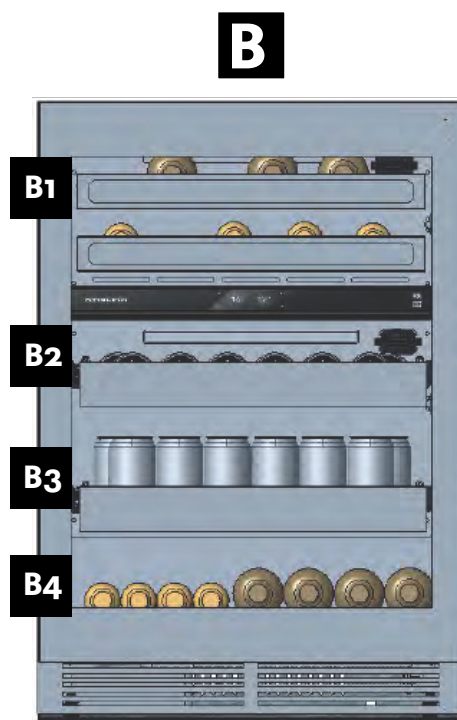
Option de dispositions des étagères

Le cellier à vin et de boissons Stirling à double zone a 2 configurations recommandées pour les étagères. Les différentes configurations et disposition des étagères optimisent l'utilisation de l'espace dans le refroidisseur. Voir la configuration "A" et "B" ci-dessous.

Remarque : Certaines positions d'étagères peuvent contenir des canettes et des bouteilles de tailles déterminées. Si les étagères sont déplacées pour accueillir un autre type de format de canette ou de bouteilles, il est possible que cela occasionne une perte d'espace en hauteur pour un autre niveau de rangement.



- A1** Jusqu'à 14 bouteilles de vin (750ml)
- A2** 36X 16 oz/473ml
49X 12 oz/355ml
- A3** 18X 12 oz/355ml
- A4** 6 bouteilles de vin (750ml) ou 18 canettes

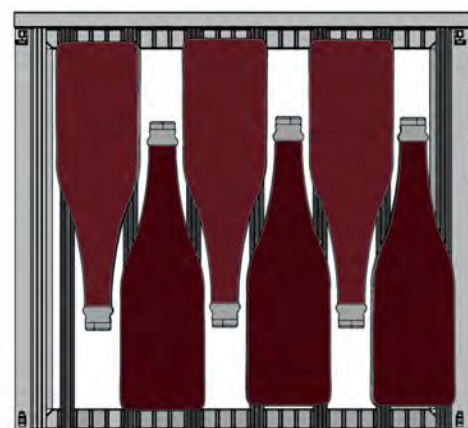
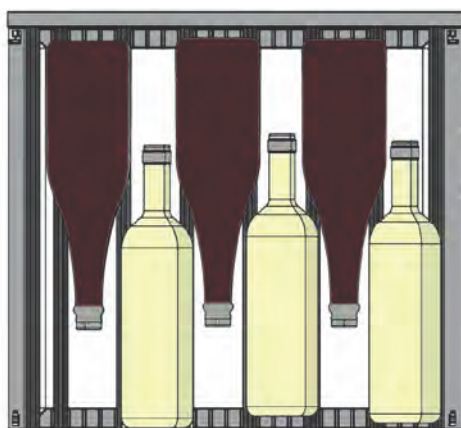
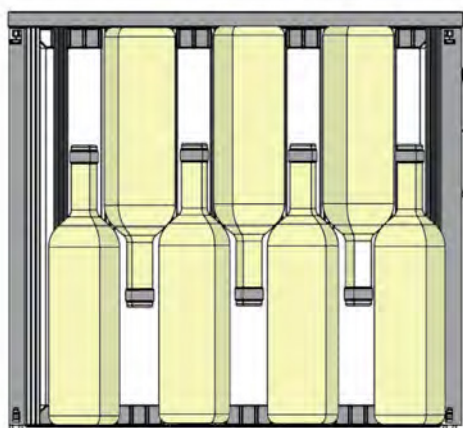
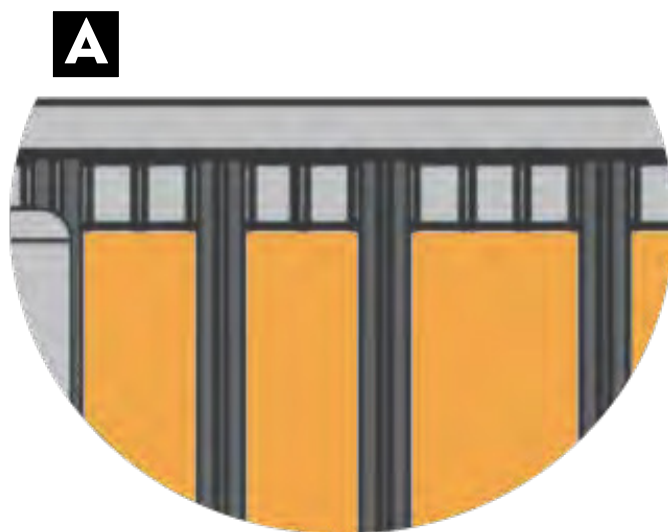
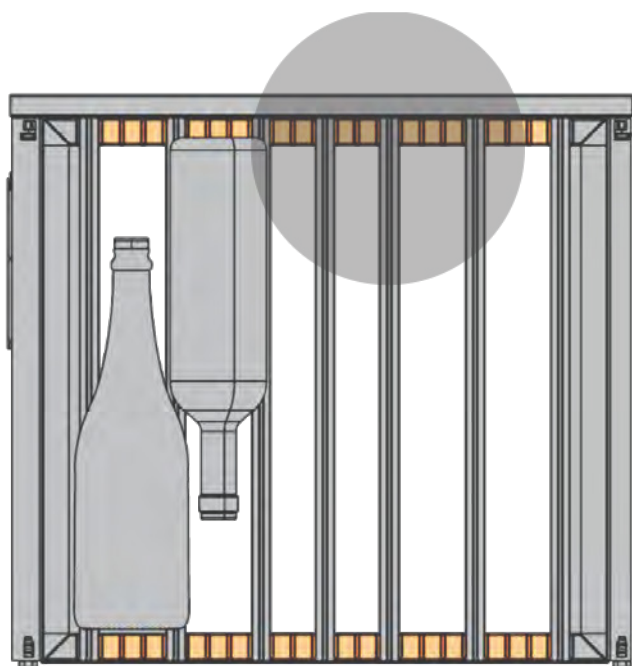


- B1** Jusqu'à 14 bouteilles de vin (750ml)
- B2** 18X 12 oz/355ml
- B3** 36X 16 oz/473ml ou 49X 12 oz/355ml
- B4** 6 bouteilles de vin (750ml) ou 18 canettes

STIRLING

Disposition des supports "STIRLINGFLEX"

Les lamelles réglables en aluminium de tablette permettent la flexibilité d'entreposer une grande diversité de format de bouteilles telles que champagne, prosecco et rosé. Les intrusions en silicone des étagères absorbent les vibrations que génère l'appareil tout en assurant une discrétion de fonctionnement. Chaque étagère à vin peut accueillir 7 bouteilles de taille standard. En distançant l'espacement entre les lamelles (A), on permet d'abaisser les bouteilles à l'horizontale de sorte qu'elle n'occasionne aucun frottement avec l'étagère située au-dessus.



CLIQUER SUR LE LIEN OU SCANNER
LE CODE QR POUR OBTENIR LES
INSTRUCTIONS VIDÉOS

Remplacement du filtre au charbon

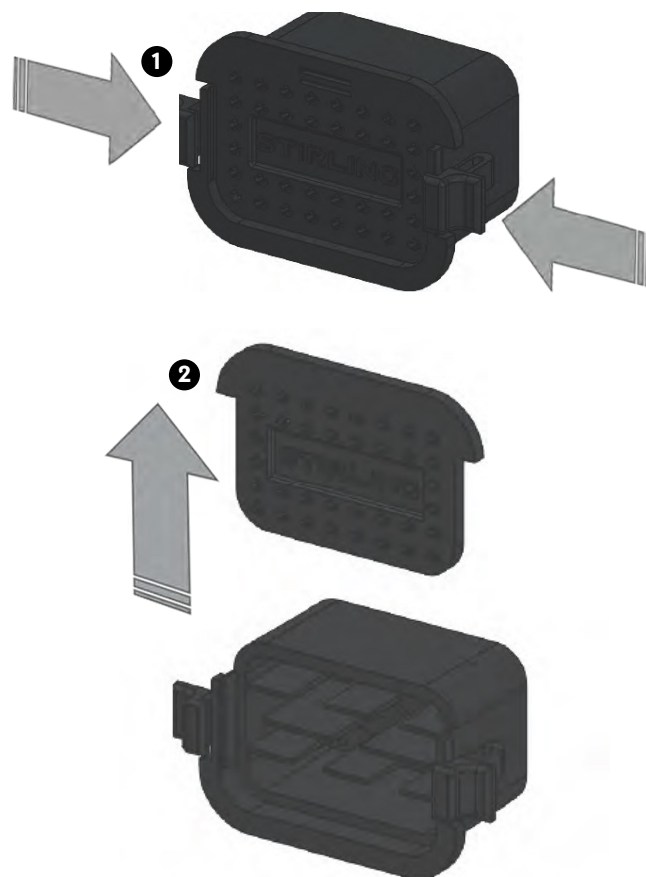
INSTRUCTIONS

Pour débuter, localiser le filtre dans le coin supérieur droit à l'intérieur du cellier. Il est à noter que si votre cellier à vin est à zone double, vous localiserez 2 filtres dans chacune des sections. Le centre de boisson est un modèle à zone unique et ne comportera qu'un seul filtre à remplacer.

Pour retirer le filtre, pincez les côtés et retirez-le de son emplacement. **1**

Une fois que le filtre a été retiré de l'appareil, glissez vers le haut le couvercle afin de le libérer de son boîtier **2** avant de vider son contenu et le charger à nouveau de charbon frais.

Pour réinstaller le filtre, refermer la devanture du boîtier en la faisant glisser de haut en bas, puis réinsérer le filtre dans son emplacement.



GARANTIE ET SERVICE

Lorsqu'il est utilisé et entretenu conformément aux instructions du guide d'utilisation et d'entretien, STIRLING une marque déposée de Stirling Marathon Limited accepte de réparer ou de remplacer ce produit pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat initial et/ou accepte de payer les pièces et le service/la main-d'œuvre nécessaire pour corriger les défauts de matériaux ou de fabrication. Tout service doit être approuvé et fourni par un fournisseur de services autorisé de Stirling Marathon. Toute demande de service doit être approuvée et offerte par un partenaire de service autorisé de Stirling Marathon. **VOTRE RECOURS EXCLUSIF SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DU PRODUIT OU SON REMPLACEMENT À LA SEULE DISCRÉTION DE STIRLING MARATHON LIMITÉE, PRÉVUE PAR LES PRÉSENTES.** Cette garantie limitée est valable avec preuve d'achat original et enregistrement de la garantie confirmée.

EXCLUSION DE LA GARANTIE

- Aucune garantie, assurance ou énoncée dans les présentes ne s'applique lorsque le dommage ou la réparation est causé par l'un des éléments suivants : accident, altération, abus ou utilisation abusive de l'appareil tel que circulation d'air insuffisante dans la pièce ou conditions de fonctionnement anormales (extrêmement élevée ou basse température ambiante) ou installation incorrecte.
- Pertes de contenu dues à une défaillance de l'appareil.
- Entretien ou réparation par des techniciens non autorisés.
- Les appels de service qui ne comportent pas de défauts esthétiques et de fabrication, tels que les instructions sur l'utilisation appropriée du produit, l'inversion de la porte ou une installation incorrecte.
- Remplacement ou réinitialisation des fusibles ou des disjoncteurs.
- Les coûts de livraison engagés à la suite de mauvais fonctionnement.
- Frais de déplacement et de transport pour le service produit si votre appareil est situé dans une zone éloignée où le service par un technicien de service non autorisé n'est pas disponible.
- Le retrait et la réinstallation de votre appareil s'il n'est pas installé correctement ou s'il se trouve dans un emplacement inaccessible, conformément aux instructions d'installation publiées.
- La responsabilité en vertu de cette garantie est limitée à la réparation, au remplacement ou au remboursement. Si un appareil ne peut être remplacé ou réparé, la responsabilité est limitée au prix d'achat réel payé par le consommateur.
- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable à un autre propriétaire.
- Utilisation à des fins de location, commerciales ou industrielles (c.-à-d. si l'appareil n'est pas installé dans une résidence domestique).
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité, actes de Dieu tels qu'ouragans, inondations, etc.

Pour obtenir de l'assistance technique et/ou de l'aide, veuillez communiquer avec nous à l'adresse courriel suivante: customerservice@stirlingmarathon.com ou visitez-nous à www.stirlingappliances.com